

ZVROTY GRZECZNOŚCIOWE I NIEFORMALNE

Zvrátte uwagę na róznice między zwracaniem się do kogoś per vy (= vykání) a zwracaniem się per ty (= tykáni):

Odkud jste? (= formalna liczba pojedyncza lub liczba mnoga) x *Odkud jsi?* (= nieformalna liczba pojedyncza)

Co děláte? (= formalna liczba pojedyncza lub liczba mnoga) x *Co děláš?* (= nieformalna liczba pojedyncza)

A vy? (= formalna liczba pojedyncza lub liczba mnoga) x *A ty?* (= nieformalna liczba pojedyncza)

Nieznający się dorośli zwracają się do siebie per vy. Do krewnych, przyjaciół, dzieci (do około 15 roku życia) mówi się na ty. Na ty mówią też do siebie osoby w tym samym wieku.

Przejsie na ty proponuje zwykle kobieta, osoba starsza lub wyższa rangą, mówiąc: *Můžeme si tykat?* Zazwyczaj odpowiedź brzmi: *Ano, já jsem Marie.*

Komunikacja grzecznościowa i nieformalna przejawia się w używaniu powitań i zwrotów przy poznawaniu się. W komunikacji grzecznościowej używamy następujących powitań i zwrotów:

Dobrý den! Dobrý večer! Děkuju! Jak se máte? Odkud jste? Jak se jmenujete? itp.

W komunikacji nieformalnej używamy następujących powitań i zwrotów:

Ahoj! Čau! Nazdar! Díky! Jak se máš? Odkud jsi/jseš? Jak se jmenuješ? itp.